

ДОГОВОР

№ 10/10.04.2018 г.

Днес, 10.04.2018 г., в гр. София се сключи настоящият договор между:

УЧЕБЕН ЦЕНТЪР, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. Цариградско шосе 125, бл.5, ет.3 представлявано от Калоян Йорданов - директор и Гергана Чорбаджийска - гл. счетоводител, наричано за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ”, от една страна,

и от друга

ПСИТ България ООД със седалище гр. София, ул. П. Волов №2 и адрес на кореспонденция: гр. София, п.к.1505, ул. Кутловица №11, ет.1, ЕИК 030116772, и представлявано от Пенчо Николаев Овчаров - управител. наричано „ИЗПЪЛНИТЕЛ“

се сключи настоящият договор на основание чл.112, ал.1 Закона за обществените поръчки за следното:

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предостави услугата: „Осигуряване работоспособността на залите, обслужващи системата за автоматизирана обработка на резултатите от Държавни зрелостни изпити (ДЗИ) и осигуряване нормално протичане на дейностите по обработка на изпитни работи във връзка със сесии май-юни и август-септември на държавните зрелостни изпити 2018 г.“

която ще бъде наричана по-нататък в договора за краткост УСЛУГАТА, съгласно Техническата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляваща приложение и е неразделна част от договор

Дейностите, включени в предмета на поръчката, се отнасят до:

1. Обезпечаване работоспособността на компютърни зали, обслужващи системата за автоматизирана обработка на резултатите на зрелостниците от ДЗИ 2018 - координация и възлагане на дейности на оператори по изпити и дати, ежедневен инструктаж, опазване на сигурността и консистентността на изпитните материали;
2. Предоставяне на оценителна система за сканиране, автоматизирана обработка, разсекретяване, агрегиране и анализ на резултати от изпитни работи;
3. Обучение на до 70 потребителя (оператори, съгласувани с Възложителя) за работа със системата и предоставяне на сертификат за успешно преминато обучение;
4. Съпътстващи дейности, анализ и верификация на данните.

Описание на дейностите и изискванията за изпълнение на поръчката:

1. Обезпечаване дейността на компютърни зали, обслужващи системата за автоматизирана обработка на резултатите на зрелостниците от ДЗИ 2018, включващо:

- цялостна координация и логистика по автоматизираното оценяване на ДЗИ 2018, включително присъствие на място в локациите на територията на гр. София, където се оценяват изпитни работи за целия период на проверката;
- изпълнение на заложените в предмета на поръчката дейности, спазвайки инструкциите на възложителя и условията на организация, наложена от нормативно установените документи;
- координация и възлагане на дейности на оператори по изпити и дати;
- ежедневен инструктаж на операторите;
- балансиране на обработката на материали от отделните изпити съобразно натоварвания и приоритети;
- въвеждане на ключове за верни отговори;
- верифициране на резултатите и анализ на базата данни с оценки от ДЗИ;
- коригиране на системно ниво на операторски грешки;
- съгласуване на корекции от оператори и комисии по проверка и оценка;
- служебно отбелязване в базата данни на случаи с нечетими бар кодове или повредени бланки.

2. Предоставяне и обслужване на система със следните функционалности:

- Модули, извършващи двете основни дейности за автоматизирано оценяване, съответно - сканиране, изчисляване и корекция на резултатите от една страна и дешифриране на идентификационни бланки и привързване с външна база с имена на зрелостници от друга;
- Работа в мрежова среда и възможност за едновременно въвеждане на до 50 комплекта бланки в модула за сканиране и изчисляване;
- Пълна автономност на двата модула (възможност за паралелно протичане на процедури по сканиране и разсекретяване);
- По модула за сканирането, изчисляването и корекцията:
 - Сканиране на изображения с попълнени бланки за отговори;
 - Автоматична идентификация на отбелязаните области и маркиране на съответните точкови зони в сканираното изображение;

- Възможност за въвеждане на различна тежест (коефициент на тежест) на затворени въпроси по отделните изпити, вкл. и при различна тежест на коефициентите в рамките на един и същи изпит;
 - Въвеждане и верификация на точки, попълнени от представители на националната комисия за проверка и оценка на изпитните работи;
 - Възможност за ръчно потвърждаване или корекция на отчетените точки в съответствие с инструкции, предоставени от възложителя;
 - Автоматично въвеждане в база данни на резултати от изпитни работи с намиране на съответствие с уникален баркод върху всяка от бланките;
 - Алармиране при идентифициране на еднакви баркодове в сканирани бланки;
 - Възможност за разпечатване на сканирано изображение с отражение на въведените точки и евентуалните корекции върху него и генериране на общи протоколи за всяка папка с изпитни работи.
- По модула за дешифрирането:
 - Създаване на връзка от натрупаните в процеса на компютърна обработка бази данни от изпълнителя с предоставена от възложителя пълна база данни със зрелостници по входящ номер или ЕГН;
 - Идентифициране на бланката по уникален баркод и привързване към съответен запис в натрупаната база с точки от вече сканираните листове с отговори чрез въвеждане на входящ номер или ЕГН от сканираното изображение;
 - Възможност за прехвърляне на натрупаната база данни с точки на зрелостници на магнитен или оптичен носител в зададен от възложителя формат за база данни.
 - Технически изисквания към системата:
 - Работи на стандартна десктоп РС конфигурация с четири гигабайта оперативна памет и двуядрен процесор;
 - Системата следва да работи и със скенер със следните характеристики: - ADF за 50 листа; скорост - 25 стр./мин., както и с принтер със скорост мин. 30 стр./мин.

3. Обучение на до 70 потребителя (оператори, съгласувани с възложителя общо за двете изпитни сесии) за работа със системата и предоставяне на сертификат за успешно преминато обучение.

4. Съпътстващи дейности, анализ и верификация на данните:

- Балансиране на обработката на материали от отделните изпити;
- Въвеждане на ключове за верни отговори, предоставени от възложителя;
- Верифициране на резултатите и анализ на базата данни с оценки от ДЗИ;
- Коригиране на системно ниво на операторски грешки;
- Съгласуване на корекции от оператори и комисии по проверка и оценка;
- Служебно отбелязване в базата данни на случаи с не четими бар кодове или повредени бланки.

Участникът следва да осигури присъствието на екип от минимум 4 човека, обслужващ процесите, в гнездата за оценяване ежедневно (от 9 до 18 часа) в рамките на периода на провеждане на оценяването за ДЗИ 2018 (19 май - 10 юни и 28 август - 15 септември 2018) и да се ангажира с дейностите, съобразно условията на техническата спецификация.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 2. (1) Цената на договора е в размер на **59 500,00 /Петдесет и девет хиляди и петстотин/ лева без ДДС**, ДДС в размер на 11 900,00 /Единадесет хиляди и деветстотин / лева или обща стойност на договора **71 400,00 /седемдесет и една хиляди и четиристотин/ лева.**

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осъществява плащането, както следва:

- 40% от сумата до 7 работни дни от датата на подписване на договора, срещу представяне на предавателно-приемателен протокол за извършената работа и оригинал на фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- 60% от сумата до 7 работни дни от датата на подписване на окончателния предавателно-приемателен протокол за извършената работа, срещу представяне на оригинал на фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Дължимите суми се превеждат по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в банка **СОСИЕТЕ ЖЕНЕРАЛ ЕКСПРЕСБАНС ООД**

ВІС код: **ТТВВВВГ22**

ІВАН: **BG22ТТВВ94001527812361**

III. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл.3 Настоящия договор се сключва за срок от 6 месеца.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за получаване на необходимата информация, доколкото това е необходимо за изпълнение на задълженията му по този договор.

2. Да подпише приемо-предавателен протокол за стартиране на УСЛУГАТА, както и окончателен приемо-предавателен протокол при приключване на УСЛУГАТА и приемане на работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение, съобразно условията на настоящия договор.

4. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ телефони и e-mail адреси за връзка със съответните длъжностни лица свързани с всеки етап от изпълнението на УСЛУГАТА.

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорни задължения. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доколкото не пречат на неговата самостоятелност и не излизат извън рамките на договореното.

2. да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената работа в срок и без отклонения от възложеното.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да извърши възложената работа професионално, качествено и според изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

2. Да предостави работеща система за сканиране и автоматизирана обработка в срок съгласно техническото предложение

3. Да осигури свои представители за обезпечаване на УСЛУГАТА за целия период на договора.

4. Да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ телефони и e-mail адреси за непрекъсната връзка с лицата, обслужващи УСЛУГАТА, от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. Да организира и извърши обучение на служители и лица, посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за работа и експлоатация на УСЛУГАТА, в едноседмичен срок от стартирането ѝ.

6. Да консултира и оказва съдействие на място на представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за срока на договора.

6. Да не разгласява и да не разпространява каквато и да е било информация, предоставена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и станала известна, във връзка и по повод изпълнението на настоящият договор.

7. Приключването на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се документира с двустранно подписан протокол.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие във връзка с предоставяне на УСЛУГАТА.

2. Да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на работата, когато тя е извършена според договорените условия.

3. Да получи уговореното в този договор възнаграждение.

V. ПРАВА ВЪРХУ УСЛУГАТА

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да използва УСЛУГАТА по избран от него начин за целия срок на договора, при условие, че изпълнява стриктно инструкциите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ относно експлоатацията.

Чл. 9. Приключването на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се документира с двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

VI. ГАРАНЦИИ, ОТГОВОРНОСТИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 10. Гаранцията за изпълнението на договора е 3% от стойността на договора или сумата в размер на **1 785,00 лв./Хиляда седемстотин осемдесет и пет лв./**

Чл. 11. При забавяне изпълнението на задълженията по този договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % от договорената между страните цена за всеки просрочен ден, но не повече от 10% общо.

Чл. 12. При неизпълнение на договора неизправната страна дължи неустойка в размер на неизпълнената част.

VII. ОБЩИ УСЛОВИЯ, ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. Този договор може да бъде изменян и допълван само по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма.

Чл. 14. Настоящият договор се прекратява:

1. С изпълнение и приемане на възложената работа с протокол;

2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

Чл. 15. Настоящият договор може да бъде развален при доказана вина на една от страните по договора, като невиновната страна има право на обезщетение за неизпълнение на договора.

Чл. 16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора едностранно в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява задълженията си в срок и при условията на настоящият договор.

Всички спорове, възникнали при тълкуването и изпълнението на този договор се решават по споразумение между страните, а когато се окаже невъзможно – по реда на ГПК. За неуредените с този договор въпроси се прилага законодателството на Република България.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и съдържа следните документи (приложения), които са неразделна част от него:

1. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1.....

К. Йорданов

2.....

Г. Чорбаджийска/



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

1.....

Д. Овчаров



ДО

ДИРЕКТОРА НА
УЧЕБЕН ЦЕНТЪР

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: ПСИТ БЪЛГАРИЯ ООД

(наименование на участника)

регистрирано с решение от 17.06 по ф.д. № 13300/1991г. при СГС, ЕИК/БУЛСТАТ 030116772 със седалище гр. София и адрес на управление: гр. София, ул. Кутловица № 11, данъчна регистрация BG030116772, тел. 02 4894842, факс: 02 8463362, e-mail psit@psit.bg, представлявано от Пенчо Николаев Овчаров

в качеството му на Управител (ако е пълномощник – данни от нотариално заверено пълномощно)

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Представяме настоящото техническо предложение за изпълнение на поръчката с предмет: „Осигуряване работоспособността на залите, обслужващи системата за автоматизирана обработка на резултатите от Държавни зрелостни изпити (ДЗИ) и осигуряване нормално протичане на дейностите по обработка на изпитни работи във връзка със сесии май-юни и август-септември на държавните зрелостни изпити 2018 г.“, като предлагаме да изпълним поръчката, съгласно техническата спецификация на възложителя при следните условия:

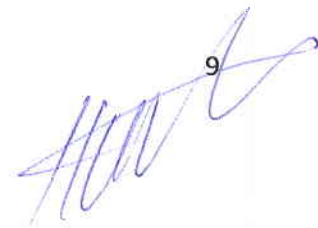
1. Да предоставим работеща система за сканиране и автоматизирана обработка в срок от 1 ден

2. Прилагаме описание за изпълнение на изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация, както следва:

- Обезпечаване дейността на компютърни зали, обслужващи системата за автоматизирана обработка на резултатите на зрелостниците от ДЗИ 2018, включващо:
 - цялостна координация и логистика по автоматизираното оценяване на ДЗИ 2018, включително присъствие на място в локациите на територията на гр. София, където се оценяват изпитни работи за целия период на проверката;
 - изпълнение на заложените в предмета на поръчката дейности, спазвайки инструкциите на възложителя и условията на организация, наложена от нормативно установените документи;
 - координация и възлагане на дейности на оператори по изпити и дати;
 - ежедневен инструктаж на операторите;

- балансиране на обработката на материали от отделните изпити съобразно натоварвания и приоритети;
 - въвеждане на ключове за верни отговори;
 - верифициране на резултатите и анализ на базата данни с оценки от ДЗИ;
 - коригиране на системно ниво на операторски грешки;
 - съгласуване на корекции от оператори и комисии по проверка и оценка;
 - служебно отбелязване в базата данни на случаи с нечетими бар кодове или повредени бланки.
- Предоставяне и обслужване на система със следните функционалности:
- Модули, извършващи двете основни дейности за автоматизирано оценяване, съответно - сканиране, изчисляване и корекция на резултатите от една страна и дешифриране на идентификационни бланки и привързване с външна база с имена на зрелостници от друга;
 - Работа в мрежова среда и възможност за едновременно въвеждане на до 50 комплекта бланки в модула за сканиране и изчисляване;
 - Пълна автономност на двата модула (възможност за паралелно протичане на процедури по сканиране и разсекретяване);
 - По модула за сканирането, изчисляването и корекцията:
 - Сканиране на изображения с попълнени бланки за отговори;
 - Автоматична идентификация на отбелязаните области и маркиране на съответните точкови зони в сканираното изображение;
 - Възможност за въвеждане на различна тежест (коефициент на тежест) на затворени въпроси по отделните изпити, вкл. и при различна тежест на коефициентите в рамките на един и същи изпит;
 - Въвеждане и верификация на точки, попълнени от представители на националната комисия за проверка и оценка на изпитните работи;
 - Възможност за ръчно потвърждаване или корекция на отчетените точки в съответствие с инструкции, предоставени от възложителя;
 - Автоматично въвеждане в база данни на резултати от изпитни работи с намиране на съответствие с уникален баркод върху всяка от бланките;
 - Алармиране при идентифициране на еднакви баркодове в сканирани бланки;
 - Възможност за разпечатване на сканирано изображение с отражение на въведените точки и евентуалните корекции върху него и генериране на общи протоколи за всяка папка с изпитни работи.
 - По модула за дешифрирането:
 - Създаване на връзка от натрупаните в процеса на компютърна обработка бази данни от изпълнителя с предоставена от възложителя пълна база данни със зрелостници по входящ номер или ЕГН;
 - Идентифициране на бланката по уникален баркод и привързване към съответен запис в натрупаната база с точки от вече сканираните листове с отговори чрез въвеждане на входящ номер или ЕГН от сканираното изображение;

9



- Възможност за прехвърляне на натрупаната база данни с точки на зрелостници на магнитен или оптичен носител в зададен от възложителя формат за база данни.
- Технически изисквания към системата:
 - Работи на стандартна десктоп РС конфигурация с четири гигабайта оперативна памет и двуядрен процесор;
 - Системата следва да работи и със скенер със следните характеристики: - ADF за 50 листа; скорост - 25 стр./мин., както и с принтер със скорост мин. 30 стр./мин.
- Обучение на до 70 потребителя (оператори, съгласувани с възложителя общо за двете изпитни сесии) за работа със системата и предоставяне на сертификат за успешно преминато обучение.
- Съпътстващи дейности, анализ и верификация на данните:
 - Балансиране на обработката на материали от отделните изпити;
 - Въвеждане на ключове за верни отговори, предоставени от възложителя;
 - Верифициране на резултатите и анализ на базата данни с оценки от ДЗИ;
 - Коририране на системно ниво на операторски грешки;
 - Съгласуване на корекции от оператори и комисии по проверка и оценка;
 - Служебно отбелязване в базата данни на случаи с не четими бар кодове или повредени бланки.
- Осигурено присъствието на екип, ангажира с дейностите, съобразно условията на техническата спецификация, обслужващ процесите, в гнездата за оценяване ежедневно (от 9 до 18 часа) в рамките на периода на провеждане на оценяването за ДЗИ 2018 (19 май - 10 юни и 28 август - 15 септември 2018).

Дата: 16.03.2018г.

Подпис и печат:

/ ПЕНЧО ОВЧАРОВ - УПРАВИТЕЛ /
(име и длъжност)



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: ПСИТ БЪЛГАРИЯ ООД

(наименование на участника)

регистрирано с решение от 17.06 по ф.д. № 13300/1991г. при СГС, ЕИК/БУЛСТАТ 030116772 със седалище гр. София и адрес на управление: гр. София, ул. Кутловица № 11, данъчна регистрация BG030116772, тел. 02 4894842, факс: 02 8463362, e-mail psit@psit.bg, представлявано от Пенчо Николаев Овчаров в качеството му на Управител (ако е пълномощник – данни от нотариално заверено пълномощно)

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Нашето ценово предложение за участие в избор на изпълнител за възлагане обществена поръчка с предмет: „Осигуряване работоспособността на залите, обслужващи системата за автоматизирана обработка на резултатите от Държавни зрелостни изпити (ДЗИ) и осигуряване нормално протичане на дейностите по обработка на изпитни работи във връзка със сесии май-юни и август-септември на държавните зрелостни изпити 2018 г.“, както следва:

Цена на договора без ДДС: 59 500.00 /петдесет и девет хиляди и петстотин / лева

Цена на договора с вкл. ДДС: 71 400.00 /седемдесет и една хиляди и четирестотин/ лева

Дата: 16.03.2018г.

Подпис и печат:

/ ПЕНЧО ОВЧАРОВ - УПРАВИТЕЛ /
(име и длъжност)

